

## Universalmesser

- Geschmacksmusterschutz
- Aus schwarzem Kunststoff glasfaserverstärkt,
- Mit je einer Abbrech-, Trapez- und Haken-Klinge

Technisches Mehrzweckmesser mit Reservkanal für Ersatzklingen

- ① Arretierknopf in Querrichtung: Klinge ist für Schneidearbeiten gesichert
- ② Arretierknopf in Längsrichtung: Klinge und Halterung können verschoben bzw. aus dem Messer herausgenommen werden
- ③ Für Trapez- bzw Hakenklinge passenden Zapfen mit Bohrung in Klinge abstimmen
- ④ Abstimmvorgang
- ⑤ Abbrechklinge abstimmen wie ③
- ⑥ Stumpf gewordene Klingenspitze mit Schlitz der Endkappe abbrechen

Ersatzklingen separat bestellen

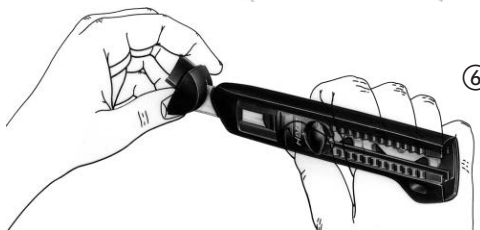
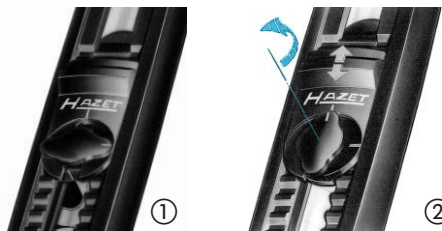
| HAZET Nr. | Bezeichnung                            |
|-----------|--|
| 2157-04   | Abbrechklingen, 7fach abbrechbar       |
| 2157-05   | Trapezklingen                          |
| 2157-06   | Hakenklingen (jeweils Satz à 10 Stück) |



**Verletzungsgefahr!**  
Klinge nach Gebrauch in den Griff zurückziehen und verriegeln!

# HAZET®

## 2157



## Trimming Knife

- (protected by design patent)
- housing made of plastic, black, glass fibre reinforced,
- with one snap-off, straight and hook blade each

Multipurpose Knife with magazine handle for spare blades

- ① Locking button in transverse direction: Blade is secured for cutting.
- ② Locking button in longitudinal direction: Blade and fixing device can be shifted and/or taken out of the magazine handle.
- ③ Select the suitable tap at the fixing device for the drilling hole in the straight or hook blade.
- ④ Select the tap.
- ⑤ Select the suitable tap for the snap-off blade as described above ③).
- ⑥ Use the slot of the end cap in order to snap-off blunt blade points.

Spare blades to be ordered separately.

| HAZET No. | Description                          |
|-----------|--------------------------------------|
| 2157-04   | Snap-off blades, 7 break-away parts  |
| 2157-05   | Straight blades                      |
| 2157-06   | Hook blades (Set with 10 parts each) |



**Risk of injury!**  
Take care to withdraw the blade into the handle and to lock it after use!

## Couteau universel

- (Protection par dessins et modèles)
- en matière plastique noire renforcée par fibres de verre,
- avec une lame sécable, une lame trapézoïdale et une lame crochet.

Couteau technique à usage multiple avec canal de réserve pour lames de rechange

- ① Bouton de verrouillage dans le sens transversal :  
La lame est arrêtée permettant des travaux de coupe
- ② Bouton de verrouillage dans le sens longitudinal :  
La lame et le poussoir peuvent être déplacés et/ou enlevés du canal de réserve
- ③ Choisir le tenon qui correspond au perçage de la lame trapézoïdale ou de la lame crochet
- ④ Choisir le tenon correspondant
- ⑤ Choisir le tenon qui va avec le perçage de la lame sécable (voir ③)
- ⑥ Casser la lame émoussée avec la rainure du capuchon amovible

Lames de rechange à commander séparément

### HAZET Réf. Désignation

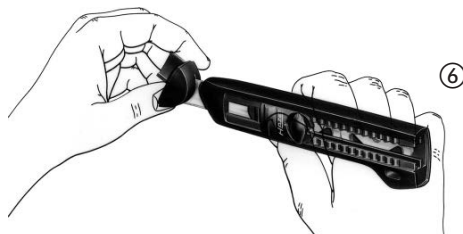
|         |                                 |
|---------|---------------------------------|
| 2157-04 | Lames sécables de rechange      |
| 2157-05 | Lames de rechange, en triangle  |
| 2157-06 | Lames de crochet<br>(jeu de 10) |



**Risque de blessure !**  
Après chaque utilisation retirez la lame dans la poignée et arrêtez-la !

# HAZET®

## 2157



## Navaja universal

- (modelo de utilidad protegido)
- con carcasa de plástico negro, reforzada de fibra de vidrio
- con sendas hojas cortables, trapeziales y de gancho

Navaja técnica de múltiple uso con depósito para hojas de repuesto

- ① Botón de fijación en dirección transversal: Bloqueo de la hoja permite un trabajo de corte seguro.
- ② Botón de fijación en dirección longitudinal: Desbloqueo de la hoja y la corredera permite desplazarlas y/o sacarlas de la guía.
- ③ Seleccionar la espiga correspondiente a la perforación en la hoja recta o de gancho.
- ④ Seleccionar la espiga.
- ⑤ Seleccionar la espiga correspondiente a la hoja cortable según lo arriba mencionado (③).
- ⑥ La ranura de la capa trasera sirve para romper las hojas desafiladas.

Pedir las hojas de repuesto por separado.

### Nº HAZET

### Descripción

|         |   |
|---------|---|
| 2157-04 | Hojas rectas cortables,<br>7 veces      |
| 2157-05 | Hojas trapeziales                       |
| 2157-06 | Hojas de gancho<br>(Juego de 10 piezas) |



**Riesgo de daños personales!**  
Después de cada uso debe retraerse y bloquearse la hoja!